

水皮居老酒庄

露披



▲加拿大雲哥華埠元豐公司總代理

高貴牌藥酒 有七十餘年歷史
藥選地道 大米蒸釀
功效卓著 原色原味
醇香可口 飲後保不喉燒
貨質可靠

元豐公司

Vaun Fai Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
P.A. 1548 Vancouver 4, B.C.

十二月卅一日碼連馬士基輪
運到大帮各式水貨

大肉青甜蔗
正沙坪粉葛
大肉生南薑
大肉正參時
桂林鮮馬蹄
紅芋仔
楨芋仔
楨芋頭
十足新鮮
絕對靚貨

白肉大茨菇
泮塘鮮蓮藕
新佛手白果
蜜味沙田柚
洞庭鮮風栗
紅芋頭
楨芋頭

雲埠有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
67-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

▲頂靚大個沙田柚
▲各種唐山水貨
▲合時鮮明海味
儘是新春佳節的家鄉風味！

新到

鄭榮陽總堂紀念訊

「五福」酒館發昭。黃孔阜。
慎余。潮衍。公禮。義華。星甫。
李元。樹柏。世德。儉傳。景仁。
周育生。林國珍。朱良弼。蔣安翹。
伍澤廉。簡崇澤。曹美定。葉求欽。
葉求銓。葉求鏡等。西賓進步保守。
羅員相技夫婦。格斯夫婦。布勒
克先生。律師麻秀林夫婦暨男女公
子等三百餘人。席間由帝潤司儀。
請主席振衛宣布宴會旨趣。略謂本
堂此次設筵歡宴。饗請事長官及中
西嘉賓。祝臨助慶。增光不少。深
為感謝。復謂魏總領學訓話。中華
總會會長代表黃文甫。黃恭禧。李樂
天。簡崇存。馬日初。林萬有。梁
春廣等發揮。鴻詞偉論。美不勝收。
並祝鄭天華律師競選成功。每次
講學。掌聲雷動。末由鄭天華答謝。
因時間關係。未能遍請各嘉賓演
講。請為見諒。旋即出菜。開懷暢
飲。桃園由主席鄭振衛及尚藝。帝
潤等輪席敬酒。西湖由鑑別輪席敬
酒。彬彬有禮。席間賓主酬酢。美
盡東南。宴至七時。乃各盡歡。握別
而歸。洵盛禮也。

又謂。該堂交際鄭天華報告競選
省議員經過。略謂此次小弟參加競
選。蒙各僑胞及宗親戚友。鼎力惠
助。出財出力。感激殊深。雖因德
薄才疏。未獲選席。但已得二千七
百票。打破保守黨過去競選
之新紀錄。贏得該黨局之重視。
頗堪自慰。今後當益加奮勉。以副
諸公獎掖之厚意。

（完）

慎余。潮衍。公禮。義華。星甫。
李元。樹柏。世德。儉傳。景仁。
周育生。林國珍。朱良弼。蔣安翹。
伍澤廉。簡崇澤。曹美定。葉求欽。
葉求銓。葉求鏡等。西賓進步保守。
羅員相技夫婦。格斯夫婦。布勒
克先生。律師麻秀林夫婦暨男女公
子等三百餘人。席間由帝潤司儀。
請主席振衛宣布宴會旨趣。略謂本
堂此次設筵歡宴。饗請事長官及中
西嘉賓。祝臨助慶。增光不少。深
為感謝。復謂魏總領學訓話。中華
總會會長代表黃文甫。黃恭禧。李樂
天。簡崇存。馬日初。林萬有。梁
春廣等發揮。鴻詞偉論。美不勝收。
並祝鄭天華律師競選成功。每次
講學。掌聲雷動。末由鄭天華答謝。
因時間關係。未能遍請各嘉賓演
講。請為見諒。旋即出菜。開懷暢
飲。桃園由主席鄭振衛及尚藝。帝
潤等輪席敬酒。西湖由鑑別輪席敬
酒。彬彬有禮。席間賓主酬酢。美
盡東南。宴至七時。乃各盡歡。握別
而歸。洵盛禮也。

又謂。該堂交際鄭天華報告競選
省議員經過。略謂此次小弟參加競
選。蒙各僑胞及宗親戚友。鼎力惠
助。出財出力。感激殊深。雖因德
薄才疏。未獲選席。但已得二千七
百票。打破保守黨過去競選
之新紀錄。贏得該黨局之重視。
頗堪自慰。今後當益加奮勉。以副
諸公獎掖之厚意。

（完）

慎余。潮衍。公禮。義華。星甫。
李元。樹柏。世德。儉傳。景仁。
周育生。林國珍。朱良弼。蔣安翹。
伍澤廉。簡崇澤。曹美定。葉求欽。
葉求銓。葉求鏡等。西賓進步保守。
羅員相技夫婦。格斯夫婦。布勒
克先生。律師麻秀林夫婦暨男女公
子等三百餘人。席間由帝潤司儀。
請主席振衛宣布宴會旨趣。略謂本
堂此次設筵歡宴。饗請事長官及中
西嘉賓。祝臨助慶。增光不少。深
為感謝。復謂魏總領學訓話。中華
總會會長代表黃文甫。黃恭禧。李樂
天。簡崇存。馬日初。林萬有。梁
春廣等發揮。鴻詞偉論。美不勝收。
並祝鄭天華律師競選成功。每次
講學。掌聲雷動。末由鄭天華答謝。
因時間關係。未能遍請各嘉賓演
講。請為見諒。旋即出菜。開懷暢
飲。桃園由主席鄭振衛及尚藝。帝
潤等輪席敬酒。西湖由鑑別輪席敬
酒。彬彬有禮。席間賓主酬酢。美
盡東南。宴至七時。乃各盡歡。握別
而歸。洵盛禮也。

又謂。該堂交際鄭天華報告競選
省議員經過。略謂此次小弟參加競
選。蒙各僑胞及宗親戚友。鼎力惠
助。出財出力。感激殊深。雖因德
薄才疏。未獲選席。但已得二千七
百票。打破保守黨過去競選
之新紀錄。贏得該黨局之重視。
頗堪自慰。今後當益加奮勉。以副
諸公獎掖之厚意。

（完）

慎余。潮衍。公禮。義華。星甫。
李元。樹柏。世德。儉傳。景仁。
周育生。林國珍。朱良弼。蔣安翹。
伍澤廉。簡崇澤。曹美定。葉求欽。
葉求銓。葉求鏡等。西賓進步保守。
羅員相技夫婦。格斯夫婦。布勒
克先生。律師麻秀林夫婦暨男女公
子等三百餘人。席間由帝潤司儀。
請主席振衛宣布宴會旨趣。略謂本
堂此次設筵歡宴。饗請事長官及中
西嘉賓。祝臨助慶。增光不少。深
為感謝。復謂魏總領學訓話。中華
總會會長代表黃文甫。黃恭禧。李樂
天。簡崇存。馬日初。林萬有。梁
春廣等發揮。鴻詞偉論。美不勝收。
並祝鄭天華律師競選成功。每次
講學。掌聲雷動。末由鄭天華答謝。
因時間關係。未能遍請各嘉賓演
講。請為見諒。旋即出菜。開懷暢
飲。桃園由主席鄭振衛及尚藝。帝
潤等輪席敬酒。西湖由鑑別輪席敬
酒。彬彬有禮。席間賓主酬酢。美
盡東南。宴至七時。乃各盡歡。握別
而歸。洵盛禮也。

又謂。該堂交際鄭天華報告競選
省議員經過。略謂此次小弟參加競
選。蒙各僑胞及宗親戚友。鼎力惠
助。出財出力。感激殊深。雖因德
薄才疏。未獲選席。但已得二千七
百票。打破保守黨過去競選
之新紀錄。贏得該黨局之重視。
頗堪自慰。今後當益加奮勉。以副
諸公獎掖之厚意。

（完）

慎余。潮衍。公禮。義華。星甫。
李元。樹柏。世德。儉傳。景仁。
周育生。林國珍。朱良弼。蔣安翹。
伍澤廉。簡崇澤。曹美定。葉求欽。
葉求銓。葉求鏡等。西賓進步保守。
羅員相技夫婦。格斯夫婦。布勒
克先生。律師麻秀林夫婦暨男女公
子等三百餘人。席間由帝潤司儀。
請主席振衛宣布宴會旨趣。略謂本
堂此次設筵歡宴。饗請事長官及中
西嘉賓。祝臨助慶。增光不少。深
為感謝。復謂魏總領學訓話。中華
總會會長代表黃文甫。黃恭禧。李樂
天。簡崇存。馬日初。林萬有。梁
春廣等發揮。鴻詞偉論。美不勝收。
並祝鄭天華律師競選成功。每次
講學。掌聲雷動。末由鄭天華答謝。
因時間關係。未能遍請各嘉賓演
講。請為見諒。旋即出菜。開懷暢
飲。桃園由主席鄭振衛及尚藝。帝
潤等輪席敬酒。西湖由鑑別輪席敬
酒。彬彬有禮。席間賓主酬酢。美
盡東南。宴至七時。乃各盡歡。握別
而歸。洵盛禮也。

又謂。該堂交際鄭天華報告競選
省議員經過。略謂此次小弟參加競
選。蒙各僑胞及宗親戚友。鼎力惠
助。出財出力。感激殊深。雖因德
薄才疏。未獲選席。但已得二千七
百票。打破保守黨過去競選
之新紀錄。贏得該黨局之重視。
頗堪自慰。今後當益加奮勉。以副
諸公獎掖之厚意。

（完）

慎余。潮衍。公禮。義華。星甫。
李元。樹柏。世德。儉傳。景仁。
周育生。林國珍。朱良弼。蔣安翹。
伍澤廉。簡崇澤。曹美定。葉求欽。
葉求銓。葉求鏡等。西賓進步保守。
羅員相技夫婦。格斯夫婦。布勒
克先生。律師麻秀林夫婦暨男女公
子等三百餘人。席間由帝潤司儀。
請主席振衛宣布宴會旨趣。略謂本
堂此次設筵歡宴。饗請事長官及中
西嘉賓。祝臨助慶。增光不少。深
為感謝。復謂魏總領學訓話。中華
總會會長代表黃文甫。黃恭禧。李樂
天。簡崇存。馬日初。林萬有。梁
春廣等發揮。鴻詞偉論。美不勝收。
並祝鄭天華律師競選成功。每次
講學。掌聲雷動。末由鄭天華答謝。
因時間關係。未能遍請各嘉賓演
講。請為見諒。旋即出菜。開懷暢
飲。桃園由主席鄭振衛及尚藝。帝
潤等輪席敬酒。西湖由鑑別輪席敬
酒。彬彬有禮。席間賓主酬酢。美
盡東南。宴至七時。乃各盡歡。握別
而歸。洵盛禮也。

又謂。該堂交際鄭天華報告競選
省議員經過。略謂此次小弟參加競
選。蒙各僑胞及宗親戚友。鼎力惠
助。出財出力。感激殊深。雖因德
薄才疏。未獲選席。但已得二千七
百票。打破保守黨過去競選
之新紀錄。贏得該黨局之重視。
頗堪自慰。今後當益加奮勉。以副
諸公獎掖之厚意。

（完）

慎余。潮衍。公禮。義華。星甫。
李元。樹柏。世德。儉傳。景仁。
周育生。林國珍。朱良弼。蔣安翹。
伍澤廉。簡崇澤。曹美定。葉求欽。
葉求銓。葉求鏡等。西賓進步保守。
羅員相技夫婦。格斯夫婦。布勒
克先生。律師麻秀林夫婦暨男女公
子等三百餘人。席間由帝潤司儀。
請主席振衛宣布宴會旨趣。略謂本
堂此次設筵歡宴。饗請事長官及中
西嘉賓。祝臨助慶。增光不少。深
為感謝。復謂魏總領學訓話。中華
總會會長代表黃文甫。黃恭禧。李樂
天。簡崇存。馬日初。林萬有。梁
春廣等發揮。鴻詞偉論。美不勝收。
並祝鄭天華律師競選成功。每次
講學。掌聲雷動。末由鄭天華答謝。
因時間關係。未能遍請各嘉賓演
講。請為見諒。旋即出菜。開懷暢
飲。桃園由主席鄭振衛及尚藝。帝
潤等輪席敬酒。西湖由鑑別輪席敬
酒。彬彬有禮。席間賓主酬酢。美
盡東南。宴至七時。乃各盡歡。握別
而歸。洵盛禮也。

又謂。該堂交際鄭天華報告競選
省議員經過。略謂此次小弟參加競
選。蒙各僑胞及宗親戚友。鼎力惠
助。出財出力。感激殊深。雖因德
薄才疏。未獲選席。但已得二千七
百票。打破保守黨過去競選
之新紀錄。贏得該黨局之重視。
頗堪自慰。今後當益加奮勉。以副
諸公獎掖之厚意。

（完）

慎余。潮衍。公禮。義華。星甫。
李元。樹柏。世德。儉傳。景仁。
周育生。林國珍。朱良弼。蔣安翹。
伍澤廉。簡崇澤。曹美定。葉求欽。
葉求銓。葉求鏡等。西賓進步保守。
羅員相技夫婦。格斯夫婦。布勒
克先生。律師麻秀林夫婦暨男女公
子等三百餘人。席間由帝潤司儀。
請主席振衛宣布宴會旨趣。略謂本
堂此次設筵歡宴。饗請事長官及中
西嘉賓。祝臨助慶。增光不少。深
為感謝。復謂魏總領學訓話。中華
總會會長代表黃文甫。黃恭禧。李樂
天。簡崇存。馬日初。林萬有。梁
春廣等發揮。鴻詞偉論。美不勝收。
並祝鄭天華律師競選成功。每次
講學。掌聲雷動。末由鄭天華答謝。
因時間關係。未能遍請各嘉賓演
講。請為見諒。旋即出菜。開懷暢
飲。桃園由主席鄭振衛及尚藝。帝
潤等輪席敬酒。西湖由鑑別輪席敬
酒。彬彬有禮。席間賓主酬酢。美
盡東南。宴至七時。乃各盡歡。握別
而歸。洵盛禮也。

又謂。該堂交際鄭天華報告競選
省議員經過。略謂此次小弟參加競
選。蒙各僑胞及宗親戚友。鼎力惠
助。出財出力。感激殊深。雖因德
薄才疏。未獲選席。但已得二千七
百票。打破保守黨過去競選
之新紀錄。贏得該黨局之重視。
頗堪自慰。今後當益加奮勉。以副
諸公獎掖之厚意。

（完）

慎余。潮衍。公禮。義華。星甫。
李元。樹柏。世德。儉傳。景仁。
周育生。林國珍。朱良弼。蔣安翹。
伍澤廉。簡崇澤。曹美定。葉求欽。
葉求銓。葉求鏡等。西賓進步保守。
羅員相技夫婦。格斯夫婦。布勒
克先生。律師麻秀林夫婦暨男女公
子等三百餘人。席間由帝潤司儀。
請主席振衛宣布宴會旨趣。略謂本
堂此次設筵歡宴。饗請事長官及中
西嘉賓。祝臨助慶。增光不少。深
為感謝。復謂魏總領學訓話。中華
總會會長代表黃文甫。黃恭禧。李樂
天。簡崇存。馬日初。林萬有。梁
春廣等發揮。鴻詞偉論。美不勝收。
並祝鄭天華律師競選成功。每次
講學。掌聲雷動。末由鄭天華答謝。
因時間關係。未能遍請各嘉賓演
講。請為見諒。旋即出菜。開懷暢
飲。桃園由主席鄭振衛及尚藝。帝
潤等輪席敬酒。西湖由鑑別輪席敬
酒。彬彬有禮。席間賓主酬酢。美
盡東南。宴至七時。乃各盡歡。握別
而歸。洵盛禮也。

又謂。該堂交際鄭天華報告競選
省議員經過。略謂此次小弟參加競
選。蒙各僑胞及宗親戚友。鼎力惠
助。出財出力。感激殊深。雖因德
薄才疏。未獲選席。但已得二千七
百票。打破保守黨過去競選
之新紀錄。贏得該黨局之重視。
頗堪自慰。今後當益加奮勉。以副
諸公獎掖之厚意。

（完）

慎余。潮衍。公禮。義華。星甫。
李元。樹柏。世德。儉傳。景仁。
周育生。林國珍。朱良弼。蔣安翹。
伍澤廉。簡崇澤。曹美定。葉求欽。
葉求銓。葉求鏡等。西賓進步保守。
羅員相技夫婦。格斯夫婦。布勒
克先生。律師麻秀林夫婦暨男女公
子等三百餘人。席間由帝潤司儀。
請主席振衛宣布宴會旨趣。略謂本
堂此次設筵歡宴。饗請事長官及中
西嘉賓。祝臨助慶。增光不少。深
為感謝。復謂魏總領學訓話。中華
總會會長代表黃文甫。黃恭禧。李樂
天。簡崇存。馬日初。林萬有。梁
春廣等發揮。鴻詞偉論。美不勝收。
並祝鄭天華律師競選成功。每次
講學。掌聲雷動。末由鄭天華答謝。
因時間關係。未能遍請各嘉賓演
講。請為見諒。旋即出菜。開懷暢
飲。桃園由主席鄭振衛及尚藝。帝
潤等輪席敬酒。西湖由鑑別輪席敬
酒。彬彬有禮。席間賓主酬酢。美
盡東南。宴至七時。乃各盡歡。握別
而歸。洵盛禮也。

又謂。該堂交際鄭天華報告競選
省議員經過。略謂此次小弟參加競
選。蒙各僑胞及宗親戚友。鼎力惠
助。出財出力。感激殊深。雖因德
薄才疏。未獲選席。但已得二千七
百票。打破保守黨過去競選
之新紀錄。贏得該黨局之重視。
頗堪自慰。今後當益加奮勉。以副
諸公獎掖之厚意。

（完）

慎余。潮衍。公禮。義華。星甫。
李元。樹柏。世德。儉傳。景仁。
周育生。林國珍。朱良弼。蔣安翹。
伍澤廉。簡崇澤。曹美定。葉求欽。
葉求銓。葉求鏡等。西賓進步保守。
羅員相技夫婦。格斯夫婦。布勒
克先生。律師麻秀林夫婦暨男女公
子等三百餘人。席間由帝潤司儀。
請主席振衛宣布宴會旨趣。略謂本
堂此次設筵歡宴。饗請事長官及中
西嘉賓。祝臨助慶。增光不少。深
為感謝。復謂魏總領學訓話。中華
總會會長代表黃文甫。黃恭禧。李樂
天。簡崇存。馬日初。林萬有。梁
春廣等發揮。鴻詞偉論。美不勝收。
並祝鄭天華律師競選成功。每次
講學。掌聲雷動。末由鄭天華答謝。
因時間關係。未能遍請各嘉賓演
講。請為見諒。旋即出菜。開懷暢
飲。桃園由主席鄭振衛及尚藝。帝
潤等輪席敬酒。西湖由鑑別輪席敬
酒。彬彬有禮。席間賓主酬酢。美
盡東南。宴至七時。乃各盡歡。握別
而歸。洵盛禮也。

又謂。該堂交際鄭天